

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com  
Batch no. 092490111-02\_28239

## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

<b>ECO Fit</b>	
092490111 080	Størrelse 8
092490111 090	Størrelse 9
092490111 100	Størrelse 10

### Beskrivelse


Flexibel, uforet teknikerhandske med håndflade og underside af fingre i skind. Overhånd af åndbar fibermiks af 98% Polyester og 2% Spandex. Velcrolukning ved håndled.

### Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE Forordning (EU) 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske) CE certificeret af: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN388:2016 Testdata	Niveau	EN388:2016
Slidstyrke	1 (Min 0 Maks 4)	
Gennemskæring	1 (Min 0 Maks 5)	
Iturivning	2 (Min 0 Maks 4)	
Stikmodstand	2 (Min 0 Maks 4)	
TDM gennemskæring	X (Min A,Max F)	

### Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, lagerarbejde, pakning og inspektion. Også velegnet som ridehandske.

### Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler.

Kemisk rengøring kan ikke anbefales. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.

### Advarsel

Undgå lagring i direkte sollys.

### Pakning

6 par i PE-pose.  
60 par i karton af genbrugeligt pap.

## ECO - Chrome Free Leather



## DE • Gebrauchsanleitung

### Warenzeichen / Art.-Nr.

<b>ECO Fit</b>	
092490111 080	Größe 8
092490111 090	Größe 9
092490111 100	Größe 10

### Beschreibung


Flexibler, ungefüllter Fahrerhandschuh mit Handfläche und Fingerunterseite aus Leder. Handrücken aus atmungsaktivem Fasermix aus 98% Polyester und 2% Spandex. Handgelenk Klettverschluss.

### Allgemeines

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der PPE Regulativ (EU) 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420:2003 + A1:2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN388:2016 Testdaten	Ebene	EN388:2016
Strapazierfähigkeit	1 (Min 0 Max 4)	
Schnittfestigkeit	1 (Min 0 Max 5)	
Reißfestigkeit	2 (Min 0 Max 4)	
Stichbeständigkeit	2 (Min 0 Max 4)	
TDM Schnittfestigkeit	X (Min A, Max F)	

### Anwendung / Eigenschaften

Montage, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion. Auch geeignet als Reithandschuh.

### Behandlung / Aufbewahrung

Dieser Handschuh ist nicht waschbar. Nasse Handschuhe sind bei Raumtemperatur langsam getrocknet. Nicht auf die Heizung trocknen.

Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung.

### Warnung

Die Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

### Verpackung

6 Paar in PE-Beutel.  
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

## GB • User instructions

### Brand name / type no.

<b>ECO Fit</b>	
092490111 080	Size 8
092490111 090	Size 9
092490111 100	Size 10

### Description

Flexible, unlined driver glove with palm and underside of fingers in leather. Hand back of breathable fiber mix of 98% Polyester and 2% Spandex. Wrist Velcro closure.

### Generally

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work. The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

### Category

The glove is certified in category II in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical). CE certified by: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

EN388:2016 performance	Level	EN388:2016
Abrasion resistance	1 (Min 0 Max 4)	
Blade cut resistance	1 (Min 0 Max 5)	
Tear resistance	2 (Min 0 Max 4)	
Puncture resistance	2 (Min 0 Max 4)	
TDM cut resistance	X (Min A,Max F)	

### Application / qualities

Mounting assignments, warehouse work, packing and inspection. Also suitable a glove for horse riding.

### Treatment / storage

Gloves should not be washed. Wet gloves are dried slowly at room temperature. Do not dry on the heater or dryer. Chemical cleaning is not recommended. Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging.

### Warning

Avoid storage in direct sunlight.

### Packaging

6 pairs in a PE bag.  
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

## PL • Instrukcje dla użytkownika

### Nazwa / numer modelu

<b>ECO Fit</b>	
092490111 080	Rozmiar 8
092490111 090	Rozmiar 9
092490111 100	Rozmiar 10

### Opis

Elastyczne rękawice bez podszewki z dłońią i spodem palców ze skóry. Rękę z oddychającej mieszanki włókien 98% poliestru i 2% spandeksu. Zapięcie na rzep na nadgarstku.


### Uwagi ogólne

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

### Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna). Certyfikat oceny typu We został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

### EN388:2016 Rezultaty badań

	Poziom	EN388:2016
Odporność na ścieranie	1 (Min 0 Maks 4)	
Odporność na przecięcie	1 (Min 0 Maks 5)	
Odporność na rozdzarcie	2 (Min 0 Maks 4)	
Odporność na przebicie	2 (Min 0 Maks 4)	
TDM Odp. na przecięcie	X (Min A,Max F)	

### Cechy produktu / zastosowanie

Instalacja, magazynowanie, pakowanie i kontrola. Nadaje się również do jazdy konnej..

### Obsługa / przechowywanie

Rękawic nie należy myć. Mokre rękawiczki suszy się powoli w temperaturze pokojowej. Nie suszyć na grzejniku lub suszarce. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Musi być przechowywany w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu.

### Uwaga

Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.

### Pokowanie

6 par w woreczku PE.  
60 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.